



Our Ref.: C/X/NSA-712

دعوة للمشاركة في الدورة الثانية عشرة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية  
المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة

روما، إيطاليا، 18-20 يناير/كانون الثاني 2023

يرجى الرد في موعد أقصاه 15 ديسمبر/كانون الأول 2022

يتشرف المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (المنظمة) بأن يوجه الدعوة لحضور الدورة الثانية عشرة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة (جماعة العمل) التي ستعقد في المقر الرئيسي للمنظمة في روما خلال الفترة الممتدة من 18 إلى 20 يناير/كانون الثاني 2023. وستفتتح الدورة في تمام الساعة 10:00 من صباح يوم الأربعاء 18 يناير/كانون الثاني 2023. وتعد هذه الدورة في إطار البرنامج العادي للمنظمة. وستجري وقائعها باللغات الإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية.

ومن المرتقب أن تعقد هذه الدورة بالحضور الشخصي في المقر الرئيسي للمنظمة. لكن، إذا حالت الأوضاع السائدة نتيجة جائحة كوفيد-19 عند انعقاد الدورة دون عقد اجتماعات حضورية، ستعقد الدورة بالوسائل الافتراضية في الموعد نفسه. لذا يرجى من المشاركين وضع هذا في الحسبان عند إجراء ترتيبات السفر الخاصة بهم. وستلقون تأكيداً في حال انعقاد الاجتماع بالوسائل الافتراضية في موعد أقصاه 15 ديسمبر/كانون الأول 2022.

وكانت هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة) قد أنشأت جماعة العمل في دورتها السابعة التي عُقدت في مايو/أيار 1997. ويمكن الاطلاع على النظام الأساسي لجماعة العمل على الموقع الإلكتروني للهيئة على العنوان التالي:  
<https://www.fao.org/3/I8944AR/i8944ar.pdf>

وفي ما يلي أعضاء جماعة العمل والأعضاء المناوبون الذين انتخبتهم الهيئة في دورتها العادية الثامنة عشرة في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2021:

- أفريقيا: تونس، جنوب أفريقيا، كينيا، ملاوي، ناميبيا  
العضو المناوب الأول: أوغندا  
العضو المناوب الثاني: الكاميرون
- آسيا: جمهورية كوريا، الصين، الفلبين، ماليزيا، الهند  
العضو المناوب الأول: بنغلاديش  
العضو المناوب الثاني: تايلند
- أوروبا: إسبانيا، بولندا، سويسرا، النرويج، هولندا  
العضو المناوب الأول: فرنسا  
العضو المناوب الثاني: سلوفينيا
- أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: الأرجنتين، أوروغواي، البرازيل، بيرو، كوستاريكا  
العضو المناوب الأول: شيلي  
العضو المناوب الثاني: كولومبيا
- الشرق الأدنى: الأردن، السودان، العراق، اليمن  
العضو المناوب الأول: المملكة العربية السعودية  
العضو المناوب الثاني: الجمهورية العربية السورية
- أمريكا الشمالية: كندا، الولايات المتحدة الأمريكية  
جنوب غرب المحيط الهادئ: تونغافا، فيجي  
العضو المناوب الأول: فانواتو  
العضو المناوب الثاني: ساموا

وبناءً على النظام الأساسي لجماعة العمل، يحلّ الأعضاء المناوبون، بالتسلسل الوارد في القائمة أعلاه، محلّ أي عضو قدّم استقالته وأبلغ الأمانة بذلك. ويتعين على الأعضاء أن يؤكدوا للأمانة خطياً مشاركتهم في اجتماع جماعة العمل أو عدم مشاركتهم فيه. وفي حال تعذّر على أحد أعضاء جماعة العمل حضور الاجتماع، وإذا أبلغ الأمانة بذلك، يحلّ محلّ هذا العضو في الوقت المناسب أحد الأعضاء المناوبين المنتخبين لتمثيل الإقليم عنه. وفي حال تخلف أحد أعضاء جماعة العمل عن حضور الاجتماع من دون إبلاغ الأمانة بذلك قبل انعقاد الاجتماع، يجوز لمجموعة العمل، بالتشاور مع الإقليم، استبدال هذا العضو في تلك الحالة المحددة بأحد أعضاء الهيئة من الإقليم عينه الحاضر في الاجتماع.

ويجوز للأعضاء في الهيئة الذين ليسوا أعضاء في مجموعة العمل، المشاركة في أعمال جماعة العمل بصفة مراقب بناءً على طلب يُقدّم إلى أمانة الهيئة. ويجوز لجماعة العمل أو للمكتب نيابةً عنها، دعوة الخبراء وأيضاً ممثلي المنظمات الدولية المتخصصة، إلى حضور اجتماعاتها بصفة مراقب.

وقررت الهيئة في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2021 أنه يتعين على جماعة العمل أن تعقد اجتماعًا لها قبل الدورة العادية المقبلة للهيئة لاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية (<https://www.fao.org/3/a1404e/a1404e.pdf>). وطلبت الهيئة كذلك من جماعة العمل البحث في المسائل المشتركة بين القطاعات على غرار الحصول على الموارد وتقاسم منافعها و"معلومات التسلسل الرقمي" ودور الموارد الوراثية في التخفيف من وطأة تغير المناخ والتكيف معه؛ والكائنات الحية الدقيقة التي تعني عملية الهضم لدى المجترات، إضافة إلى استعراض الخطة الاستراتيجية للهيئة.

وقد أرفق طيه جدول الأعمال المؤقت. وسيكون بالإمكان تنزيل جميع وثائق الاجتماع ووثائق المعلومات الأساسية، فور جهوزها، من الموقع الإلكتروني الخاص بأمانة جماعة العمل: <https://www.fao.org/animal-genetics/events/events-detail/en/c/1603813/>

ويرجى من الأعضاء في الهيئة والأعضاء والأعضاء المنتسبين غير الأعضاء في الهيئة موافاة المدير العام، قبل 15 ديسمبر/كانون الأول 2022، بأسماء الممثلين المعيّنين للمشاركة في الدورة الثانية عشرة ووظائفهم الرسمية وعناوينهم وعناوين بريدهم الإلكتروني. ويستوجب إتمام عملية التسجيل عبر الإنترنت بالنسبة إلى المشاركين الحاضرين شخصيًا في المقر الرئيسي للمنظمة تحميل صورة رقمية حديثة بحجم صورة جواز السفر. وسيكون بإمكان البلدان إتمام عملية التسجيل على شبكة الإنترنت مباشرة على موقع البوابة الخاصة بالأعضاء في المنظمة المحمي بكلمة مرور على العنوان التالي: <http://www.fao.org/members-gateway/en/>

ويرجى من ممثلي المنظمات الدولية المعيّنين لحضور الاجتماع بصفة مراقبين إرسال أسماء منظماتهم وأسمائهم ووظائفهم الرسمية وعناوينهم وعناوين بريدهم الإلكتروني بواسطة البريد الإلكتروني إلى: [ITWG-AnGR@fao.org](mailto:ITWG-AnGR@fao.org) إضافة إلى صورة رقمية حديثة بحجم صورة جواز السفر.

ويتعيّن على المشاركين، قبل سفرهم، التحقق من شروط الحصول على تأشيرات الدخول لدى القنصلية الإيطالية المختصة. وتجدر الإشارة إلى أنه بالإمكان طلب تأشيرات الدخول في البلد المصدر (أي البلد الذي يحمل المشارك جنسيته) أو في بلد الإقامة (أي البلد الذي يقيم فيه المشارك عند تقديم طلب الحصول على تأشيرة دخول). أما المشاركون الذين لا توجد في بلدانهم قنصلية إيطالية، فيجوز لهم تقديم الطلب لدى القنصلية الإيطالية في إحدى البلدان المجاورة أو لدى أي قنصلية أخرى لبلد من بلدان اتفاقية شنغن أو لبلد أوروبي. ويتعيّن تقديم طلبات الحصول على تأشيرة الدخول إلى القنصلية الإيطالية قبل شهر واحد من موعد الوصول إلى إيطاليا. ويتحمّل المشاركون شخصيًا مسؤولية تقديم طلب حصولهم على تأشيرة دخول وإجراء الترتيبات اللازمة لتعيين موعد تقديم الطلب وجميع المستندات اللازمة إلى القنصلية الإيطالية. أما المشاركون الذين لا يحتاجون إلى تأشيرة دخول إلى إيطاليا، فعليهم التأكد من أنّ جوازات سفرهم صالحة لمدة ستة أشهر على الأقل بعد التاريخ المقرر لمغادرة منطقة شنغن. وقد تطلب السلطات الحدودية في هذه الحالات من المشاركين، عند دخولهم إلى إيطاليا، إبراز ما يثبت سبب قدمهم إلى إيطاليا ومدة إقامتهم فيها. ويتعيّن على المشاركين الوافدين من بلدان لا تتوفر فيها رحلات مباشرة إلى روما أن يتأكدوا مما إذا كانوا بحاجة إلى تأشيرة عبور (ترانزيت) للدخول إلى منطقة العبور (الترانزيت) في المطارات الدولية.